

Chương Trình Giúp Đỡ Nạn Nhân/Nhân Chứng (Victim/Witness Assistance Program)

Chương Trình Giúp Đỡ Nạn Nhân/Nhân Chứng là gì?

Nếu quý vị là nạn nhân hoặc nhân chứng của một tội ác nghiêm trọng, có nhiều khả năng quý vị sẽ phải hầu tòa.

Điều này có thể là một kinh nghiệm khó khăn và rắc rối. Quý vị có thể có nhiều thắc mắc về hệ thống tòa hình sự và người ta mong muốn điều gì nơi quý vị.

Chương Trình Giúp Đỡ Nạn Nhân/Nhân Chứng có mặt để giúp quý vị. Chúng tôi sẽ nói chuyện với quý vị và cung cấp sự giúp đỡ dựa trên từng trường hợp và các nhu cầu cụ thể.

Các dịch vụ của chúng tôi bắt đầu từ khi cảnh sát buộc tội và sẽ tiếp tục cho đến khi chấm dứt vụ án.

Ai có thể nhận sự giúp đỡ?

Các dịch vụ được cung cấp trên căn bản ưu tiên cho các nạn nhân và nhân chứng bị làm hại của các tội ác nghiêm trọng, chẳng hạn như bạo hành trong gia đình, ngược đãi trẻ em, tấn công tình dục, ngược đãi người già yếu, sát nhân và các tội ác thù hận.

Ngoài ra, chúng tôi còn giúp đỡ cho:

- các nạn nhân có nhu cầu đặc biệt
- gia đình các nạn nhân bị giết
- gia đình nạn nhân các tai nạn giao thông chết người đưa đến việc truy tố hình sự.

Thông tin và các dịch vụ thích hợp theo độ tuổi có sẵn cho trẻ em.

Làm thế nào để tôi được giúp đỡ?

Sau khi buộc tội, cảnh sát hoặc Công tố viên (Crown attorney) giới thiệu các nạn nhân và nhân chứng đến với chương trình để được giúp đỡ. Nếu quý vị là nạn nhân của tội ác nghiêm trọng, quý vị cũng có thể tự mình gọi để tiếp cận chương trình hoặc nhờ người nào trong cộng đồng thay mặt quý vị để gọi. Nhân viên sẽ cố gắng liên lạc với quý vị ngay khi có thể để cung cấp sự hỗ trợ và giải quyết bất cứ những điều lo ngại nào về sự an toàn.

Có phải trả tiền hay không?

Các dịch vụ đều miễn phí trong toàn tỉnh Ontario.

Hình thức giúp đỡ nào có sẵn?

Chương Trình Giúp Đỡ Nạn Nhân/Nhân Chứng có thể:

- Trả lời thắc mắc của quý vị về hệ thống tư pháp hình sự, các thủ tục tòa án và vai trò của quý vị tại tòa
- Giúp quý vị hiểu điều được mong đợi ở mỗi ngày ra tòa và giúp quý vị chuẩn bị cho việc hầu tòa
- Cung cấp các bản sao giấy tờ tòa án, chẳng hạn như các điều kiện tạm tha và các lệnh quản chế
- Liên lạc với Công tố viên hoặc cảnh sát có trách nhiệm thay mặt cho quý vị trong vụ án
- Liên tục cung cấp sự hỗ trợ về mặt cảm xúc trong suốt quá trình tòa xử
- Giới thiệu quý vị đến các cơ quan cộng đồng cho các dịch vụ khác quý vị có thể cần, chẳng hạn như tư vấn và lập kế hoạch cho sự an toàn
- Thu xếp thông dịch viên cho các vụ án bạo hành trong gia đình và/hay sắp xếp để đáp ứng bất cứ các nhu cầu đặc biệt nào khác
- Giúp quý vị hiểu và hoàn tất Tờ Khai Tác Động Ảnh Hưởng Nạn Nhân (Victim Impact Statement).

Chương trình không thể:

- nhận hoặc thảo luận chứng cứ của quý vị
- rút lại các sự buộc tội
- cung cấp hoặc thu xếp việc gửi trẻ
- cung cấp sự chuyên chở để đến tòa và từ tòa trở về.

Làm thế nào để tôi liên lạc với chương trình?

Chương Trình Giúp Đỡ Nạn Nhân/Nhân Chứng do Bộ Tư Pháp (Ministry of the Attorney General) cung cấp cho tất cả 54 tòa án tại địa phương.

Để tìm văn phòng gần nơi quý vị nhất, xin gọi

Đường Dây Hỗ Trợ Nạn Nhân

số miễn phí 1-888-579-2888 hoặc số

416-314-2447 trong vùng Đại Đô Thị Toronto

hay viếng mạng

www.ontario.ca/victimservices